



大会

Distr.: Limited
4 December 2006
Chinese
Original: English

第六十一届会议

第二委员会

议程项目 53(e)

可持续发展：《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况

委员会副主席小贝内迪克托·丰塞卡（巴西）在就决议草案 A/C.2/61/L.31 进行的非正式协商的基础上提交的决议草案

《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况

大会，

回顾其 2005 年 12 月 22 日第 60/201 号决议，以及与《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》¹ 有关的其他决议，

重申《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），² 其中确认《公约》是铲除贫穷的工具，

回顾 2005 年世界首脑会议成果，³

重申《公约》的缔约方普遍性，并认识到荒漠化和干旱是全球性问题，影响到世界各个区域，

¹ 联合国，《条约汇编》，第 1954 卷，第 33480 号。

² 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 2，附件。

³ 见第 60/1 号决议。



注意到及时而有效地执行《公约》将有助于实现国际商定的发展目标，其中包括千年发展目标，并鼓励受影响的缔约国酌情在本国发展战略中纳入防治荒漠化措施，

认识到必须向全球环境基金的重点领域，包括土地退化、主要是荒漠化和毁林等领域提供充足资金，

着重指出供资来源必须进一步多样化，以根据《公约》第 20 和 21 条处理土地退化问题，

又注意到公约缔约方第七届会议决定设立一个特设政府间闭会期间工作组，负责全面审查联合检查组的报告，并根据审查结果和其他投入，制订旨在加强执行《公约》的十年战略计划和框架草案，⁴

认识到必须向公约秘书处提供稳定、充足、可预测的资金，使秘书处能够继续有效、及时地履行职责，还认识到缔约方第七届会议关于 2006-2007 年两年期方案和预算的决定 A 节中有关预算改革的规定，⁵ 其中包括要求执行秘书采取其他必要措施落实这些建议，以确保今后充分遵守财务细则，就此事项向执行局会议提出报告，并在 2006-2007 两年期执行情况报告中加以报道，

注意到第七届缔约方会议决定自 2008-2009 两年期起采用欧元作为预算和会计货币，⁵

回顾大会 2003 年 12 月 23 日第 58/211 号决议，其中宣布 2006 年为“国际荒漠年”，

注意到在庆祝国际荒漠年的框架内举办的各项活动，

着重指出荒漠化问题在可持续发展委员会的工作中的重要性，特别是在其审议农业、农村发展、土地、旱灾和荒漠化专题组合的第十六届和第十七届会议上这个问题尤其重要，

1. **注意到**秘书长关于《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是非洲防治荒漠化的公约》执行情况的报告；⁶

2. **重申**决心支持和加强《公约》的执行工作，以便通过除其他外调集充足和可预测的财政资源、转让技术和各级能力建设，解决荒漠化和土地退化的根源以及因土地退化而引起的贫困问题；

⁴ ICCD/COP(7)/16/Add. 1，第 3/COP.7 号决定。

⁵ 同上，第 23/COP.7 号决定。

⁶ A/61/225，第二节。

3. 再次呼吁各国政府酌情与有关多边组织，包括与全球环境基金各执行机构协作，将荒漠化问题纳入其可持续发展计划和战略；
4. 赞赏地注意到全球环境基金信托基金第四次充资会议的结果，其中包括国际社会在 2006 年 8 月在南非开普敦举行的第三届全球环境基金大会上向全球环境基金信托基金的认捐，并着重指出履行承诺的重要性；
5. 请全球环境基金继续向受影响的缔约方在执行《公约》方面开展的能力建设活动提供资金；
6. 欢迎设立特设政府间闭会期间工作组，其任务是全面审查联合检查组报告，并根据审查结果和其他投入，拟订旨在增强《公约》执行工作的十年战略计划和框架草案，提交给公约缔约方会议第八届会议，并邀请公约缔约方及其他利益攸关方向工作组提出意见和评论，以便协助工作组的工作；
7. 邀请缔约方自愿向补充基金捐款或捐助实物，以支付政府间闭会期间工作组活动的费用，使之能够履行授权任务；
8. 请秘书长兼顾公约秘书处和联合国秘书处之间的机构联系及相关行政安排，促进缔约方会议第七届会议关于采用欧元作为公约预算和会计货币的第 23 号决定的执行工作；
9. 请会员国酌情派最高级别代表出席公约缔约方会议各届会议；
10. 表示赞赏各国和其他相关利益攸关方为举办纪念国际荒漠年活动捐款；
11. 请可持续发展委员会秘书处筹备委员会第十六届和第十七届会议期间，在与《公约》有关的各个领域同公约秘书处密切合作；
12. 注意到《联合国气候变化框架公约》、⁷ 《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》¹ 以及《生物多样性公约》⁸ 相关附属机构的秘书处和办事处联络组正在开展的工作，并鼓励继续展开合作，以促进各秘书处之间的互补作用，同时尊重各自的独立法律地位；
13. 决定在大会第六十二届会议临时议程中列入题为“《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况”的分项目；
14. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第六十二届会议提出报告。

⁷ 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

⁸ 同上，第 1760 卷，第 30619 号。